

месец

Февруари 2019



ДЕН за БЕЗОПАСЕН
ИНТЕРНЕТ
2019 | Вторник
5 Февруари
Заедно за по-добър интернет
www.saferinternetday.org



СВЕТОВЕН ДЕН ЗА БЕЗОПАСЕН ИНТЕРНЕТ

Тази година Световният ден за безопасен интернет се отбелязва под мотото „Заедно за по-добър интернет“.

На 5 февруари се поставя началото и на кампанията „Героят си ти“, която е подготвена от Младежкия панел към Центъра за безопасен интернет. Изработен е видеоклип на кампанията, който в позитивен тон третира проблема с онлайн хейта.

За втори път се откриват и Дни на медийна грамотност, организирани от Коалицията за медийна грамотност в образованието. Подготвени са материали, които могат да се използват в училище, организира се конкурс за изработване на видеоклипове от младежи, както и различни други дейности.

Националният Център за безопасен интернет организира централно събитие в Детския научен център „Музейко“ с участието на деца, младежи, учители и родители.

Организациите, които желаят да се включат в отбелязването на Деня за безопасен интернет и започващите кампании, могат да се регистрират на световния сайт на Деня, за да се включат в списъка на организации от цял свят, които ще отбележат световния ден.

Международният Ден за безопасен интернет за 2019 г. беше отбелязан на 5 февруари с официалното обявяване на кампания срещу онлайн езика на омразата Центъра за безопасен интернет и младежката медия TeenStation.

Кампанията #ГероятСиТи беше подготвена и реализирана изцяло по идея на Младежкия панел към Центъра за безопасен интернет,



Този проект се реализира
от Европейски
информационен център –
Велико Търново с
финансовата подкрепа на
Европейския съюз.
Информацията и
мненията, публикувани
тук, не отразяват
задължително
официалните становища
на Съюза.



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
МАРТ**

вижте на

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eupeditdirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



координиран от д-р Емануил Георгиев и Мирела Димитрова. Александра Костова, Борислава Филипова, Вели Петкова, Виктория Иванова, Генчо Николов, Дела Иномван, Димана Додова, Елена Стаменова, Елизабета Донкова, Илия Илиев, Катя Димитрова, Константин Георгиев, Крум Александров, Мина Бонева, Симона Вълева, Симона Тодорова, Теодора Иванова, Цветина Цонкова бяха създатели на първоначалния сценарий, организатори и участници в реализирането на както на видеоклипа, така и на самата кампания. Те избраха и изпълнителите на двете роли Даниел Димитров, също от Младежкия панел, и малката София. С подкрепата на Евелина Благоева, ръководител на Фондация „Гласът на децата“ и на младежката медия TeenStation, екипът се сдоби и с прекрасния ментор и режисьор Бойко Цонов.

Самото отбелязване на Деня за безопасен интернет беше посветено на темата за противодействие на онлайн хейта. Младежкия панел беше подготвил и проведе работа по групи с участието на пристигналите от страната за награждаване най-добри киберскаут ученици, техни учители и представители на различни организации. В заключителната дискусия бяха представени идеи как да се противодейства на това негативно явление в интернет.

По традиция на тържествена церемония най-добре представилите се в националното състезание между обучените от Центъра за безопасен интернет през 2018 г. 506 ученика от цялата страна получиха специални грамоти, връчени им от комисар Явор Колев, началник на отдел "Трансгранична организирана престъпност" в ГДБОП. С активната си дейност за популяризиране на правилата за безопасност в интернет сред техните връстници отличията заслужиха отряди на киберскаут от Гоце Делчев, Добрич, Търговище и Карлово. Те получиха и награди от главния партньор в обучителната програма „Киберскаут“ на Центъра за безопасен интернет - Теленор България.

Официалното видео на кампанията #ГероятСиТи можете да видите тук.

Центърът за безопасен интернет разработи пакет материали за училищата, включващ учебни занятия и презентации за различните възрастови групи с подходящи теми - Нетикет за 1-4 кл, Онлайн тормоз за 5-7 и секстинг за 8-12 клас, а също и насоки за учители, план за родителски срещи и др.

Източник: <https://www.safenet.bg/bg/>



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР**

**ПРЕЗ
МЕСЕЦ
МАРТ**

вижте на

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



ЕВРОПЕЙСКИЯ ДЕН НА ЖЕРТВИТЕ НА ПРЕСТЪПЛЕНИЯ

На 22 февруари се отбелязва Европейският ден на жертвите на престъпления. Европейската комисия предприе редица действия за борба с насилието и за оказване на помощ на жертвите на престъпления:

- От ноември 2015 г. в Директивата за правата на жертвите са определени ясен набор от права за жертвите на престъпления и задължения за държавите — членки на ЕС, за гарантиране на зачитането на тези права на практика.
- През март 2017 г. ЕС прие правила за укрепване на правата на жертвите на тероризма. Новите правила трябваше да бъдат транспонирани до септември 2018 г. Девет държави членки все още не са транспонирали директивата.
- През октомври 2017 г. Жоел Милке беше назначена за специален съветник на председателя на Европейската комисия Жан-Клод Юнкер по въпросите на обезщетяването на жертвите на престъпления. Нейната роля е да съветва как Комисията може да насърчи по-доброто прилагане на съществуващите правила относно обезщетяването на жертвите на престъпления, включително жертвите на тероризъм, и скоро тя ще представи доклада за тази работа.
- През февруари 2018 г. комисар Йоурова взе участие в експертната среща на високо равнище относно правата на жертвите. Експертите заключиха, че макар и да има напредък в областта на защитата на жертвите, правилата относно правата на жертвите не винаги се прилагат правилно.

НОВИНИ

ТЪРГОВСКОТО СПОРАЗУМЕНИЕ МЕЖДУ ЕС И ЯПОНИЯ ВЛИЗА В СИЛА

Брюксел, 31 януари 2019 г.

Споразумението за икономическо партньорство (СИП) между Европейския съюз и Япония влиза в сила на 1 февруари 2019 г. От сега



НАШИЯТ КАЛЕНДАР

ПРЕЗ МЕСЕЦ МАРТ

вижте на

www.europeinfocentre.bg

Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345

5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



нататък предприятията и потребителите в цяла Европа и в Япония могат да се възползват от най-голямата в света зона за свободна търговия.

По този повод председателят на Европейската комисия Жан-Клод Юнкер заяви: „Европа и Япония изпращат послание до целия свят за бъдещето на отворената и справедлива търговия. Отваряме нов пазар — дом на 635 милиона души и източник на почти една трета от световния брутен вътрешен продукт, с което сближаваме хората в Европа и Япония повече от всякога. Новото споразумение ще даде на потребителите по-голям избор и по-ниски цени; ще осигури защита на отлични европейски продукти в Япония и обратно, както в случая с австрийския специалитет „Тиролер шпек“ или говеждото месо „Кобе“; ще даде шанс на малките предприятия от двете страни по споразумението да се насочат към съвсем нов пазар; ще позволи на европейските дружества да спестяват всяка година 1 милиард евро от мита и ще даде мощен тласък на търговския обмен, който вече осъществяваме помежду си. Повече от всичко обаче нашето споразумение показва, че търговията е много повече от квоти и тарифи, от милиони и милиарди: става въпрос за ценности, принципи и честност. Споразумението гарантира, че нашите принципи в области като труда, безопасността, климата и защитата на потребителите са най-високият стандарт в световен мащаб. Това се случва само тогава, когато се работи с най-естествените партньори, разделени от хиляди километри, но единни в своето приятелство и ценностите си“.

Комисарят по въпросите на търговията Сесилия Малмстрьом добави: „Това споразумение съдържа всичко: то премахва митата и допринася за определянето на световни правила, като същевременно показва на света общата ни убеденост в ползата от отворената търговия. От 1 февруари нататък европейските дружества ще се възползват от премахването на митата и от опростените митнически процедури. Нашите производители, нашите доставчици на услуги, нашите технологични стартиращи предприятия и нашите земеделски стопани — всички те имат повод за празнуване. Горда съм и с това, че за първи път заложихме в търговско споразумение нашите ангажименти по Парижкото споразумение за климата, както и че определихме високи стандарти за правата на трудещите се и за защитата на потребителите. Време е за значително увеличаване на търговията помежду ни, което на свой ред да доведе до нови работни места и по-ниски цени. Сега от предприятията и от отделните хора зависи да се възползват в максимална степен от тези нови възможности за търговия. Също така разчитаме на всички държави — членки на ЕС, да разпространяват това послание навред“.



НАШИЯТ КАЛЕНДАР

ПРЕЗ

МЕСЕЦ

МАРТ

вижте на

www.europeinfocentre.bg

Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



Споразумението за икономическо партньорство премахва голямата част от митата на стойност 1 милиарда евро, плащани годишно от дружествата от ЕС, които осъществяват износ за Япония. В момента, когато споразумението започне да се прилага изцяло, Япония ще е премахнала митата за 97 % от стоките, внасяни от ЕС. Споразумението също така премахва редица дългогодишни нетарифни бариери, например чрез приемането на международните стандарти относно автомобилите. То ще елиминира и пречките, пред които се изправят основните износители на храни и напитки от ЕС в стремежа си да достигнат до 127-те милиона японски потребители, и ще увеличи възможностите за износ в редица други сектори. След като споразумението започне да се прилага изцяло, годишният търговски обмен между ЕС и Япония би могъл да нарасне с близо 36 милиарда евро.

ЕС и Япония се договориха да определят амбициозни стандарти по отношение на устойчивото развитие и за първи път в текста на споразумението е включен конкретен ангажимент по Парижкото споразумение относно изменението на климата.

Основни елементи на Споразумението за икономическо партньорство

По отношение на износа на селскостопански продукти от ЕС споразумението по-специално:

- ще премахне японските мита за много сирена, като например Гауда и Чедър (които сега се облагат с 29,8 %), както и върху износа на вино (понастоящем средно 15 %);
- ще даде възможност на ЕС значително да увеличи износа си на говеждо месо за Япония, а за свинското месо ще бъде въведена безмитна търговия за преработеното месо и почти безмитна — за прясното месо;
- ще гарантира закрилата в Япония на над 200 висококачествени европейски селскостопански продукта — носители на т.нар. „географски означения“, и също така ще осигури закрилата на избрани японски географски означения в ЕС.

Споразумението гарантира и отварянето на пазарите на услуги, по-специално в областта на финансовите услуги, електронната търговия, далекосъобщенията и транспорта. То освен това:



НАШИЯТ КАЛЕНДАР

ПРЕЗ МЕСЕЦ МАРТ

вижте на

www.europeinfocentre.bg

Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345

5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



- улеснява достъпа на предприятията от ЕС до големите пазари на обществени поръчки в 54 големи града в Япония и премахва пречките пред обществените поръчки в икономически важния железопътен сектор на национално равнище;
- урежда специфични чувствителни за ЕС въпроси, например в автомобилния сектор, като въвежда преходни периоди с продължителност до 7 години до премахването на митата.

Споразумението съдържа и подробна глава за търговията и устойчивото развитие, съдържа конкретни елементи за опростяване, насочени към малките и средните предприятия; задава много високи стандарти по отношение на труда, безопасността, опазването на околната среда и защитата на потребителите, укрепва ангажиментите на ЕС и Япония във връзка с устойчивото развитие и изменението на климата и включва пълнообхватни защитни мерки по отношение на обществените услуги.

Що се отнася до защита на данните, на 23 януари тази година ЕС и Япония приеха решения, с които да се позволи свободно и безопасно движение на лични данни между двете партниращи си по споразумението страни. Те се договориха да признаят взаимно системите си за защита на данните за „еквивалентни“, с което ще се създаде най-голямото пространство в света с безопасно движение на данни.

От 1 февруари започва да се прилага временно голяма част от друго споразумение — Споразумението за стратегическо партньорство между Европейския съюз и Япония. Това споразумение, подписано през юли миналата година заедно със Споразумението за икономическо партньорство, е първото досега двустранно рамково споразумение между ЕС и Япония; то укрепва цялостното партньорство, като предвижда всеобхватна рамка за засилено политическо и отраслово сътрудничество и съвместни действия по въпроси от общ интерес, в това число във връзка с регионалните и световните предизвикателства. То ще влезе в сила, след като бъде ратифицирано от всички държави — членки на ЕС.

Следващи стъпки

Споразумението за икономическо партньорство е вече в сила. През април 2019 г. ще се проведе първото заседание на комитета „ЕС–Япония“, за да се направи преглед на първите месеци от прилагането*.

Що се отнася до успоредно разглеждания въпрос за защитата на инвестициите, преговорите с Япония по отношение на стандартите за защита на инвестициите и решаването на спорове в тази област



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР**

**ПРЕЗ
МЕСЕЦ
МАРТ**

ВИЖТЕ НА

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



продължават, като следващата среща на главните преговарящи е насрочена за март. Двете страни са твърдо решени да постигнат възможно най-бързо сближаване при преговорите по защитата на инвестициите с оглед на споделеното им виждане за стабилна и сигурна инвестиционна среда в Европа и Япония.

За повече информация: <http://ec.europa.eu/trade/policy/in-focus/eu-japan-economic-partnership-agreement/>

ЗИМНА ИКОНОМИЧЕСКА ПРОГНОЗА – 2019 Г.: УМЕРЕН РАСТЕЖ НА ФОНА НА ГЛОБАЛНА НЕСИГУРНОСТ

Брюксел, 7 февруари 2019 г.

През 2019 г. се очаква европейската икономика да нарасне за седма поредна година, като е налице прогноза за растеж за всички държави членки. Като цяло се очаква темпото на растеж да бъде умерено в сравнение с високите нива през последните години, а перспективите се характеризират с висока степен на несигурност.

Валдис Домбровскис, заместник-председател на Комисията, отговарящ за еврото и социалния диалог, а също и за финансовата стабилност, финансовите услуги и съюза на капиталовите пазари, заяви: „През 2019 г. се очаква всички държави от ЕС да продължат да отбелязват растеж, което означава повече работни места и просперитет. Прогнозите ни обаче бяха коригирани в посока намаляване, по-специално за най-големите икономики от еврозоната. Това е отражение на външните фактори, като напрежението в търговията и забавянето на икономиката в бързо развиващите се пазари, по-конкретно в Китай. В някои държави от еврозоната отново се появиха опасения по отношение на връзката между банките и държавата, както и устойчивостта на дълга. Перспективата, свързана с хаотично излизане на Обединеното кралство от ЕС, води до допълнителна несигурност. Отчитането на тези нарастващи рискове е само част от работата. Останалата част е свързана с подбирането на правилната комбинация от политики, като улесняване на инвестициите, удвояване на усилията за провеждането на структурни реформи и запазване на разумните фискални политики.“



НАШИЯТ КАЛЕНДАР

ПРЕЗ

МЕСЕЦ

МАРТ

вижте на

www.europeinfocentre.bg

Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



Пиер Московиси, комисар по икономическите и финансовите въпроси, данъчното облагане и митническия съюз, заяви: „След върховите стойности през 2017 г., забавянето в темпото на икономиката на ЕС се очаква да продължи през 2019 г. с ръст от 1,5 %. Това забавяне следва да бъде по-силно от есенната прогноза, особено в еврозоната, поради несигурността в световната търговия и някои вътрешни фактори в най-големите икономики от ЕС. Основните икономически показатели на Европа продължават да са солидни и постоянно получаваме добри новини, по-специално в областта на работните места. Очаква се растежът постепенно да се засили през втората половина на тази година и през 2020 г.“

Икономически растеж

През втората половина на миналата година икономическата активност намаля, тъй като растежът на световната търговия се забави, несигурността засегна доверието, а резултатите в някои държави членки бяха засегнати неблагоприятно от временни вътрешни фактори, като смущения в производството на автомобили, социално напрежение и несигурност, свързана с фискалната политика. В резултат на това растежът на брутният вътрешен продукт (БВП) както в еврозоната, така и в ЕС, намаля на 1,9 % през 2018 г. спрямо 2,4 % през 2017 г. (есенната прогноза — 2,1 % за ЕС-28 и еврозоната).

Икономическата динамика от началото на тази година бе ниска, но основните фактори останаха стабилни. Икономическият растеж ще продължи, макар и по-умерено. Европейската икономика ще продължи да се възползва от подобрени условия на пазара на труда, благоприятни условия за финансиране и леко експанзионистична фискална позиция. Понастоящем БВП на еврозоната се очаква да нарасне с 1,3 % през 2019 г. и с 1,6 % през 2020 г. (есенната прогноза — 1,9 % през 2019 г.; 1,7 % през 2020 г.). Прогнозата за растежа на БВП на ЕС също бе занижена на 1,5 % през 2019 г. и на 1,7 % през 2020 г. (есенната прогноза — 1,9 % през 2019 г.; 1,8 % през 2020 г.).

Сред големите държави членки корекциите за намаляване на растежа през 2019 г. бяха осезаеми в Германия, Италия и Нидерландия. В много държави членки продължава е налице благоприятно стабилно вътрешно търсене, подпомагано също така и от фондовете на ЕС.

Инфлация



НАШИЯТ КАЛЕНДАР

ПРЕЗ

МЕСЕЦ

МАРТ

вижте на

www.europeinfocentre.bg

Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510

П.К. 345

5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



Инфлацията на потребителските цени в еврозоната намаля към края на 2018 г. поради резкия спад в цените на енергията и по-ниската инфлация на цените на храните. Същинската инфлация, която изключва цените на енергията и на непреработените храни, бе слаба през годината въпреки по-бързия растеж на заплатите. Общата инфлация (ХИПЦ) достигна средно 1,7 % през 2018 г., което е повече от 1,5 % през 2017 г. Поради това, че понастоящем допусканията за цените на петрола за тази и следващата година са по-ниски от тези през есента, инфлацията в еврозоната се очаква да остане умерена на равнище от 1,4 % през 2019 г., преди да се увеличи слабо до 1,5 % през 2020 г. За ЕС прогнозата за инфлацията е средно 1,6 % за тази година, след което се увеличава на 1,8 % през 2020 г.

Несигурност

Налице е висока степен на несигурност, свързана с икономическите перспективи, поради което са налице рискове по отношение на прогнозите. Напрежението в областта на търговията, което от известно време насам влияеше отрицателно на нагласите, намаля донякъде, но все още предизвиква загриженост. Китайската икономика може да се забави по-рязко от очакваното, а световните финансови пазари и много от бързо развиващите пазари са податливи на резки промени в глобалното усещане за риск и очакванията за растежа. За ЕС процесът „Брекзит“ продължава да бъде източник на несигурност.

За Обединеното кралство се прави чисто техническо допускане за 2019 г.

В светлината на процеса на оттегляне на Обединеното кралство от ЕС прогнозите за 2019 г. и за 2020 г. се основават на чисто техническо допускане, че статуквото в моделите на търговията между ЕС-27 и Обединеното кралство ще се запази. Това се прави само за целите на прогнозирането и не оказва влияние върху протичащия в момента процес в рамките на процедурата по член 50.

Контекст

Тази прогноза се основава на набор от технически допускания относно валутните курсове, лихвените проценти и цените на стоките, актуални към 25 януари 2019 г. По отношение на всички други входящи данни, в прогнозата е взета под внимание информацията, налична до 31 януари.



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
МАРТ
вижте на**

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345

5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



Всяка година Европейската комисия публикува две подробни прогнози (пролетна и есенна) и две междинни прогнози (зимна и лятна). Междинните прогнози обхващат годишния и тримесечния БВП и инфлацията за текущата и следващата година за всички държави членки и за еврозоната, както и съвкупни данни за ЕС.

Следващата подробна прогноза на Европейската комисия ще бъде пролетната икономическа прогноза за 2019 г., съставена през май 2019 г.

За повече информация:

Пълен документ: [Зимна междинна икономическа прогноза за 2019 г.](#)

ОТ УТРЕ ЗАПОЧВАТ ДА СЕ ПРИЛАГАТ НОВИ ПРАВИЛА НА ЕС, С КОИТО СЕ НАМАЛЯВА БЮРОКРАЦИЯТА ЗА ГРАЖДАНИТЕ, ЖИВЕЕЩИ ИЛИ РАБОТЕЩИ В ДРУГА ДЪРЖАВА ЧЛЕНКА

Брюксел, 15 февруари 2019 г.

От утре в целия Европейски съюз ще започнат да се прилагат нови правила на ЕС, с които се намаляват разходите и формалностите за гражданите, които живеят извън собствената си страна.

Понастоящем гражданите, които се преместват или живеят в друга държава от ЕС, трябва да заверяват издадените им официални документи (например удостоверение за раждане, брак или смърт), за да докажат, че те са автентични. Такъв е случаят с около 17 милиона граждани на ЕС.

С новия регламент ще отпадне необходимостта от такава заверка при представянето на официални документи, издадени в държава от ЕС, на органите на друга държава членка и няма да се налага да се преминава през свързаните с нея бюрократични процедури. Съгласно новите правила в много случаи от гражданите няма повече да се изисква да предоставят превод от заклет преводач/официален превод на официалните си документи. В същото време в регламента се предвиждат силни гаранции, за да се предотвратят измамите.



НАШИЯТ КАЛЕНДАР

ПРЕЗ МЕСЕЦ МАРТ

вижте на

www.europeinfocentre.bg

Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eupeditv@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



„Това е чудесна новина за гражданите, които живеят или искат да живеят в друга държава от ЕС“, заяви Вера Йоурова, комисар по въпросите на правосъдието, потребителите и равнопоставеността между половете. „От утре вече няма да има скъпи и дълги бюрократични процедури за гражданите, които трябва да представят необходимия им официален документ, за да сключат брак или да започнат работа в страната, в която живеят. Това ще улесни всекидневния живот на хората, които живеят и работят в друга държава от ЕС, и ще им спести разходи.“

С новите правила ще се сложи край на редица бюрократични процедури:

официалните документи (например удостоверенията за раждане, брак или липса на съдебно минало), издадени в държава от ЕС, трябва да бъдат приемани като автентични от органите в останалите държави членки, без да е необходимо да имат заверка;

премахва се и задължението за гражданите да представят във всички случаи заверено копие и заверен превод на издадените им официални документи. За да се избегне нуждата от такъв превод, гражданите могат също да поискат многоезични стандартни удостоверения на всички езици на ЕС, които ще се прилагат към официалните документи за улеснение на превода;

в регламента са предвидени защитни мерки срещу измамите: ако получаващият документа орган има основателни съмнения за неговата автентичност, той ще може да направи проверка в издалия го орган в съответната друга държава от ЕС чрез съществуваща ИТ платформа — Информационната система за вътрешния пазар.

Регламентът се отнася единствено до автентичността на официалните документи, така че държавите членки ще продължат да прилагат своите национални правила относно признаването на съдържанието и действието на официалните документи, издадени в други държави от Съюза.

Около 17 милиона граждани на ЕС живеят в държава от ЕС, различна от тяхната собствена. Около два милиона граждани на ЕС ежедневно пресичат границата, защото работят или учат в една държава, но живеят в друга.

Правилата бяха предложени от Европейската комисия през април 2013 г. след получените от гражданите мнения за наличието на дълги и тромави процедури. Правилата бяха приети през юни 2016 г. Държавите членки



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
МАРТ
ВИЖТЕ НА**

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eupredirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



разполагаха с две години и половина, за да се адаптират към новото опростяване.

Приложение

Регламентът обхваща официалните документи, с които се удостоверяват:

- раждане
- това, че лицето е живо;
- смърт
- име
- брак, включително брачната дееспособност и семейното положение
- развод, законна раздяла или унищожаване на брака
- регистрирано партньорство, включително дееспособността за сключване на регистрирано партньорство и положението на регистрирано партньорство
- прекратяване на регистрирано партньорство, законна раздяла или анулиране на регистрирано партньорство
- произход
- осиновяване
- местоживееене и/или местопребиваване
- националност
- липса на съдебно минало и
- правото на лицето да избира и да бъде избрано в общинските избори и в изборите за Европейски парламент.

С регламента се въвеждат многоезични стандартни удостоверения за улеснение на превода на официални документи, отнасящи се до:

- раждане
- това, че лицето е живо;
- смърт
- брак, включително брачната дееспособност и семейното положение
- регистрирано партньорство, включително дееспособността за сключване на регистрирано партньорство и положението на регистрирано партньорство
- постоянен адрес и/или място на пребиваване и
- липса на съдебно минало.

Не всички стандартни удостоверения се издават във всички държави членки. Гражданите могат да проверят кои удостоверения се издават в тяхната страна от ЕС на портала за електронно правосъдие.



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР**

**ПРЕЗ
МЕСЕЦ
МАРТ**

вижте на

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345

5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



Публичните органи могат да изтеглят и използват удостоверенията от европейския портал за електронно правосъдие.

За повече информация:

Официални документи, включително многоезични удостоверения, на европейския [портал за електронно правосъдие](#)

[Регламент относно официалните документи](#)

СРЕЩА НА ВИСОКО РАВНИЩЕ МЕЖДУ ЕС И ЛИГАТА НА АРАБСКИТЕ ДЪРЖАВИ: УКРЕПВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКО-АРАБСКОТО ПАРТНЬОРСТВО И СЪВМЕСТНА РАБОТА ПО ГЛОБАЛНИТЕ ПРЕДИЗВИКАТЕЛСТВА

Брюксел, 25 февруари 2019 г.

Първата досега среща на високо равнище между Европейския съюз и Лигата на арабските държави (ЛАД) се състоя на 24 и 25 февруари в Шарм Ел-Шейх, като в нея участваха 49 държави, Лигата на арабските държави и ЕС.

На срещата на високо равнище Европейският съюз беше представляван от председателя на Европейската комисия Жан-Клод Юнкер, както и от председателя на Европейския съвет Доналд Туск, който председателстваше срещата заедно с президента на Египет Абдел Фатах ас Сиси.

Бяха поканени и лидерите на 28-те държави — членки на ЕС, 21-та държави на Лигата на арабските държави и генералният секретар на ЛАД. В срещата участваха и върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и заместник-председател на Европейската комисия Федерика Могерини и комисарят по европейската политика за съседство и преговорите за разширяване Йоханес Хан.



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
МАРТ
вижте на**

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



„Бих желал ние заедно да отстояваме основните ценности на зачитане на правата на човека и толерантност. Общата ни история и нашите географска близост изискват от нас да работим заедно“, заяви председателят на Европейската комисия Жан-Клод Юнкер на откриването на срещата на върха. „Заедно държавите — членки на Лигата на арабските държави, и Европейският съюз съставляват 12 % от населението на света. Но това, което можем да направим заедно, за да гарантираме стабилността на нашите региони и отвъд тях, е далеч по-значимо от нашата демографска тежест.“

Пълното изказване на председателя Юнкер на откриването на срещата на върха между ЕС и Лигата на арабските държави и на пресконференцията* е на разположение онлайн.

Лидерите постигнаха съгласие по съвместна декларация, в която се обобщават различните разисквани области.

Евро-арабското сътрудничество

В своите обсъждания ЕС и Лигата на арабските държави отново потвърдиха, че засиленото регионално сътрудничество е от ключово значение за намирането на общи решения на общите предизвикателства. Те подновиха своя ангажимент за създаване на нови възможности чрез подход на сътрудничество, като ориентират съвместната си работа към хората, по-специално жените и младежите. Лидерите признаха важната роля на гражданското общество. Двете страни се споразумяха също така да засилят икономическото сътрудничество и се ангажираха да разработят конкретен дневен ред, по-специално в областта на търговията, енергетиката, науката, научните изследвания, технологиите, туризма, селското стопанство и други области от взаимна полза.

Глобални предизвикателства

Лидерите от ЕС и Лигата на арабските държави изразиха своята ангажираност за постигане на многостранно сътрудничество и международна система, основана на международното право. Засиленото сътрудничество между ЕС, Лигата на арабските държави, ООН и Африканския съюз е от ключово значение за преодоляването на глобалните предизвикателства. Те отново заявиха пълната си ангажираност към всеобщата програма до 2030 г. за устойчиво развитие. Тези принципи следва да ръководят работата за преодоляване на общите предизвикателства, като изменението на климата, утвърждаването на международното право в областта на правата на човека, незаконната



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР**

**ПРЕЗ
МЕСЕЦ
МАРТ**

вижте на

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



миграция, контрабандата и трафика на хора, защитата и подкрепата за бежанците и борбата с подбуждането към омраза и нетърпимост. Лидерите също така обмениха опасения относно такива заплахи за мира и сигурността като тероризма и радикализацията. Всички тези предизвикателства в световен мащаб изискват съгласувана работа в съответствие с международното право.

Регионални въпроси

Както беше подчертано от върховният представител и заместник-председател Могерини, лидерите също така проведоха конструктивни, сериозни и задълбочени дискусии по регионални въпроси като блискоизточния мирен процес и последните събития в Сирия, Либия и Йемен, както и потвърдиха своята ангажираност към ръководените от ООН процеси и дадоха пълната си подкрепа за специалните пратеници/представители на ООН. Те повториха общите си позиции относно блискоизточния мирен процес и потвърдиха своя ангажимент за постигането на решение за две държави като единствения реалистичен начин за постигане на справедлив, траен и всеобхватен мир. Те потвърдиха и необходимостта от подкрепа за Агенцията на ООН за подпомагане на палестинските бежанци в Близкия изток и приканиха към постигането на коренна положителна промяна в ивицата Газа. Във връзка със Сирия лидерите припомниха, че единственото устойчиво решение е осъществяването на истински политически преход в съответствие с Женевското комюнике от 2012 г. и се споразумяха, че тяхната съответна политика по отношение на Сирия ще се развива в синхрон с отбелязването на осезаем напредък към мирно политическо решение. Във връзка с Либия те изразиха своята подкрепа за усилията на ООН и изпълнението на политическото споразумение за Либия от 2015 г., като призоваха всички ливийци да участват на добра воля в усилията под ръководството на ООН. Във връзка с Йемен лидерите приветстваха споразумението от Стокхолм, и по-специално прекратяването на огъня в град Ходейда, и призоваха за безопасно, бързо и безпрепятствено предоставяне на хуманитарна помощ.

За повече информация:

Декларация от срещата на върха в Шарм Ел-Шейх



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР**

ПРЕЗ

МЕСЕЦ

МАРТ

ВИЖТЕ НА

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

europedirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



НОВИНИ ОТ ЕИЦ ЕВРОПА ДИРЕКТНО – ВЕЛИКО ТЪРНОВО

СРЕЩА ЗА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ИЗБОРИ С ИЗБИРАТЕЛИ В С.ДЯНКОВО

Среща-разговор за значението на изборите, за правото да решават сами за кого да гласуват, за начина на вземане на решение, за мястото на България в европейската политика, за влиянието, което имат европейските закони върху ежедневието на хората и ефектите от това - роуминга и възможността да се свързват със семействата си, интернет връзка и дигитализацията, регулирането на банковите такси и др - въпроси от дискусиата проведе ЕИЦ – Европа Директно с пълнолетни жители на с.Дянково, област Разград.

